

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јуну 2021. године остварено је 29 644 долазака туриста, што је у односу на мај 2021. године више за 33,7% и 74 885 ноћења туриста, што је у односу на мај 2021. године више за 38,8%.

Број долазака туриста у јуну 2021. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 156,0%, а број ноћења већи је за 187,8%.

У јуну 2021. године Република Српска је располагала са 10 982 сталних лежјаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 29,644 tourist arrivals in June 2021, which was 33.7% higher compared to the number of tourist arrivals realised in May 2021, and 74,885 nights, which was 38.8% higher compared to May 2021.

Number of tourist arrivals in June 2021 was 156.0% higher when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 187.8% higher.

In June 2021, Republika Srpska had the capacity of 10,982 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$	
УКУПНО	29 644	122 153	256,0	154,6	74 885	330 081	287,8	138,0	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 562	80 357	247,9	200,6	57 632	222 916	290,8	215,6	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	15 561	56 954	274,2	221,0	48 007	176 349	317,1	238,8	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 479	21 280	184,9	161,5	8 449	41 544	202,5	156,4	FBiH
Дистрикт Брчко	522	2 123	265,0	191,3	1 176	5 023	232,0	167,9	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 082	41 796	276,4	107,3	17 253	107 165	278,5	79,0	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$	
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 082	41 796	276,4	107,3	17 253	107 165	278,5	79,0	FOREIGN TOURISTS
Албанија	14	151	100,0	142,5	17	180	85,0	100,6	Albania
Аустрија	251	902	660,5	108,0	526	1 955	657,5	101,7	Austria
Белгија	26	88	650,0	79,3	78	216	1 300,0	84,4	Belgium
Бугарска	17	166	425,0	100,6	25	353	625,0	111,4	Bulgaria
Црна Гора	371	2 036	237,8	110,8	922	5 756	358,8	95,2	Montenegro
Чешка	46	190	766,7	159,7	71	536	546,2	183,6	Czech Republic
Данска	11	28	-	60,9	26	57	-	43,8	Denmark
Естонија ¹⁾	2	9	-	-	7	17	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	3	12	-	54,5	3	19	-	30,6	Finland
Француска	40	246	666,7	132,3	66	501	825,0	95,4	France
Грчка	20	95	2 000,0	84,1	37	446	462,5	164,0	Greece
Холандија	30	162	300,0	77,1	73	393	663,6	70,4	Netherlands
Хрватска	563	5 331	142,5	59,2	1 414	16 664	163,8	34,2	Croatia
Ирска	4	18	400,0	16,8	6	27	600,0	8,7	Ireland
Исланд	-	1	-	14,3	-	1	-	6,3	Iceland
Италија	153	649	325,5	92,5	318	1 631	289,1	107,2	Italy
Кипар ¹⁾	-	11	-	550,0	-	66	-	1 650,0	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	2	3	-	75,0	2	6	-	33,3	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	2	39	-	300,0	2	58	-	263,6	Lithuania ¹⁾
Луксембург	1	24	100,0	82,8	1	52	7,1	51,0	Luxembourg
Мађарска	53	129	2 650,0	37,6	89	301	4 450,0	31,0	Hungary
Малта ¹⁾	-	1	-	25,0	-	4	-	57,1	Malta ¹⁾
Норвешка	23	60	164,3	75,0	120	348	300,0	261,7	Norway
Њемачка	263	940	496,2	107,1	703	2 895	528,6	128,1	Germany
Пољска	24	157	200,0	101,9	45	341	214,3	87,0	Poland
Португал	1	14	-	93,3	6	43	-	100,0	Portugal
Румунија	154	389	5 133,3	338,3	216	663	4 320,0	227,1	Romania
Русија	68	257	1 700,0	54,3	127	563	2 540,0	39,9	Russian Federation
Сјеверна Македонија	127	395	976,9	95,2	265	1 014	716,2	91,3	North Macedonia
Словачка	52	152	1 300,0	107,0	96	362	640,0	81,2	Slovakia
Словенија	429	2 267	630,9	62,0	779	5 734	628,2	54,6	Slovenia
Србија	5 514	23 999	237,3	156,8	9 622	59 815	229,5	129,1	Serbia
Шпанија	18	92	-	63,0	39	168	-	48,3	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	77	424	592,3	132,9	162	965	578,6	91,0	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	43	150	537,5	53,0	103	351	735,7	44,8	Sweden
Турска	78	277	709,1	20,9	168	573	622,2	16,6	Turkey
Уједињено Краљевство	13	88	185,7	47,3	31	204	238,5	37,6	United Kingdom
Украјина ¹⁾	28	74	2 800,0	296,0	92	235	9 200,0	419,6	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	5	44	35,7	84,6	11	79	29,7	41,4	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$	
Египат	1	5	-	250,0	1	7	-	140,0	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	1	5	-	250,0	1	11	-	157,1	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	3	53	100,0	171,0	3	144	42,9	180,0	Other African countries ¹⁾
Канада	1	33	-	62,3	2	240	-	137,9	Canada
САД	135	841	409,1	177,8	213	1 480	495,3	165,9	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	5	-	50,0	-	12	-	48,0	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	7	19	175,0	100,0	8	61	25,0	56,0	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	183	215	18 300,0	581,1	230	290	23 000,0	329,5	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	7	9	-	-	17	19	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	-	5	-	41,7	-	13	-	36,1	India ¹⁾
Иран	-	2	-	8,7	-	7	-	1,0	Iran
Израел	59	89	-	342,3	65	127	-	174,0	Israel
Јапан	5	10	-	23,3	9	30	-	12,3	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	5	15	-	44,1	82	125	-	367,6	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	4	-	80,0	-	4	-	80,0	Qatar ⁴⁾
Кина	61	172	1 016,7	44,6	104	361	945,5	39,7	China
Кувајт ¹⁾	1	17	-	340,0	30	90	-	1 800,0	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	5	5	-	250,0	5	5	-	250,0	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	29	33	-	366,7	56	62	-	258,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	40	79	-	607,7	86	162	-	675,0	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	12	62	1 200,0	48,8	71	170	2 366,7	68,8	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	1	47	-	57,3	2	152	-	50,3	Australia
Нови Зеланд	-	-	-	-	-	-	-	-	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	1	-	100,0	-	1	-	100,0	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

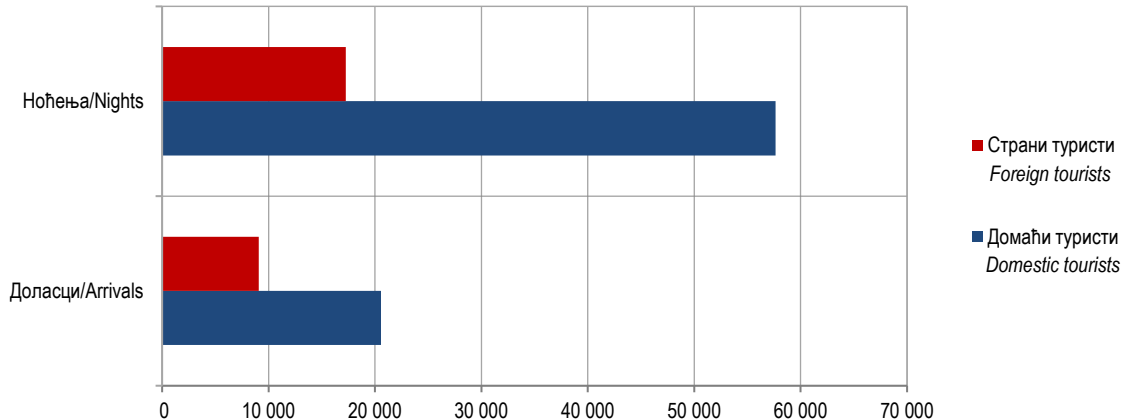
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		
			VI 2021	I-VI 2021			VI 2021	I-VI 2021	
			VI 2020	I-VI 2020			VI 2020	I-VI 2020	
УКУПНО	29 644	122 153	256,0	154,6	74 885	330 081	287,8	138,0	TOTAL
Бањска мјеста	6 345	20 045	408,6	149,0	31 650	109 573	335,6	133,1	Spa resorts
Планинска мјеста	3 041	25 329	177,0	125,2	6 339	78 834	198,1	106,1	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	17 990	66 841	229,3	157,3	32 094	117 940	262,3	158,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	2 268	9 938	488,8	348,0	4 802	23 734	417,6	288,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 562	80 357	247,9	200,6	57 632	222 916	290,8	215,6	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	5 696	17 627	434,8	257,7	29 171	100 542	345,0	273,3	Spa resorts
Планинска мјеста	2 587	14 796	173,3	186,8	5 276	37 078	204,2	179,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 443	40 013	201,7	168,0	19 360	69 709	240,6	168,2	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 836	7 921	582,9	534,8	3 825	15 587	519,7	343,3	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 082	41 796	276,4	107,3	17 253	107 165	278,5	79,0	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	649	2 418	267,1	36,6	2 479	9 031	254,3	19,8	Spa resorts
Планинска мјеста	454	10 533	201,8	85,6	1 063	41 756	172,6	77,8	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	7 547	26 828	282,8	143,8	12 734	48 231	303,8	146,9	Other tourist resorts
Остала мјеста	432	2 017	289,9	146,7	977	8 147	236,0	220,1	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јун 2021.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, June 2021

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		VI 2021	I-VI 2021	индекси indices		
			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$			$\frac{VI\ 2021}{VI\ 2020}$	$\frac{I-VI\ 2021}{I-VI\ 2020}$	
УКУПНО	29 644	122 153	256,0	154,6	74 885	330 081	287,8	138,0	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	26 980	116 103	255,9	153,6	64 147	291 379	303,8	135,3	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	342	1 167	193,2	112,1	731	2 089	256,5	92,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	1 713	2 473	303,7	438,5	2 130	3 073	265,3	382,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	609	2 410	204,4	130,7	7 877	33 540	206,4	162,0	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	20 562	80 357	247,9	200,6	57 632	222 916	290,8	215,6	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	19 048	76 376	244,6	202,4	48 600	187 552	307,1	221,8	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	223	883	149,7	136,7	487	1 469	222,4	155,1	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	701	755	947,3	1 020,3	787	841	690,4	737,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	590	2 343	207,7	145,5	7 758	33 054	212,0	186,0	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	9 082	41 796	276,4	107,3	17 253	107 165	278,5	79,0	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	7 932	39 727	288,0	105,0	15 547	103 827	294,2	79,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	119	284	425,0	71,9	244	620	369,7	47,5	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	1 012	1 718	206,5	350,6	1 343	2 232	194,9	323,9	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	19	67	135,7	28,6	119	486	75,8	16,5	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – в. д. директора Радосав Савановић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Acting Director Radosav Savanović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged